



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada

Métrieologie léegale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-4475

MAR 16 1990

**NOTICE OF APPROVAL**

Issued by statutory authority of the Minister of Consumer and Corporate Affairs Canada for (category of device):

Portable Mechanical Scale

**APPLICANT / REQUÉRANT:**

Tri-County Scales and Equipment  
RR.1 Tusket  
Yarmouth County, Nova Scotia  
B0W 3M0

**MODEL(S) / MODÈLE(S):**

L602

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

**AVIS D'APPROBATION**

Émis en vertu du pouvoir statutaire du Ministre de Consommation et Corporations Canada, pour (catégorie d'appareil):

Bascule mécanique portative

**MANUFACTURER / FABRICANT:**

Famocol  
Columbia, South America  
Colombie, Amérique du Sud

**RATING / CLASSEMENT:**

1000 lb  
OR/ou  
500 kg

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

**SUMMARY DESCRIPTION:**

The approved device is a self contained portable mechanical scale, that utilizes two "A" type cast iron levers with one having an extension arm connected to the steel yard rod.

The base and platter support are of cast iron and the base is fitted with a level indicator and four wheels for easy portability of the device. The platter is of sheet steel construction.

Registration is by means of a dual beam and counter poise weights. The beam is graduated on both sides in either metric or avoirdupois. The counter poise weights are manufactured from cast iron and are undercut so as to ensure that lead is securely held in place.

**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.



W.R. Virtue

Chief,  
Legal Metrology Laboratories

**DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Il s'agit d'une bascule mécanique portative autonome munie de deux leviers de type «A» en fonte dont un qui comporte un bras d'extension relié à la tringle d'attaque.

Le socle et le support du plateau sont en fonte et le socle est muni d'un indicateur de niveau et de quatre roues qui assurent le déplacement facile de l'appareil. Le plateau est en tôle.

L'enregistrement se fait à l'aide d'un fléau double et de contrepoids. Le fléau est gradué sur les deux faces en unités métriques et avoirdupois. Les contrepoids sont en fonte et sont rainurés afin de garantir que le plomb est solidement maintenu en place.

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Corporations Canada.

MAR 16 1990

Date

Chef,  
Laboratoires de la Métrologie légale

